

القاهرة الخلد

بقلم الأستاذ الأديب سيد قطب

ما أ كذبت أيتها "القاهرة" وما أشد خداعك ، لمن لا يعرفون منك إلا بعض جوانبك البراقة !
إنك لنوحين - أيتها القاهرة - جميلة فتنة ، سعيدة بأسمه ، غنية ممتعة ، راقية متحضرة ،
تفوح منك اعطور ، وتفتح فيك الزهور ، وترن الأصحكات العذبة في جنباتك وتتخاين مظاهر
النعمة على سياتك فتم الخدعة ، وتنطلي الكذبة ... ونحن على من لا يعرفون ومن لا يفشون !
والكلك أيتها القاهرة - في حقيقتك قيحة شائمة ، شقية بأئسة ، فقيرة معذبة ، جاهلة
متحلقة ، يعوح منك الأسى وينصح عليك اشجن ، وتدوى اصرخات الأليمة في ربوح
وتكس الأت الوجيمة في ضوئك ، وتتكشفين عن صحة كابية مريضة ، وجنة دامية
سقيمة لمن يكشف عنك أول نوب من ثيابك ، ولمن يقتش في ثيابك وأحناك .

أنت أيتها القاهرة - جميلة هائل في الزمالك وحاردين سيقى وندقى وشارع الهرم
وساين ماش المعادى وحلون ومصر بخديده وحنيه لزيتون . لى آحر مفاتك ومبهج حيث
تعيشين هدى في تصور - وحيث تسمرين مع باريس وفيينا وجنيف ، وحيث ته صرين
ألف نية وإيلة ، وحيث بليك الحراء المسجورة ، وكؤوسك لمترعات المتوهجة .. هالك
حيث تلب نشوة مشعشة برأسك لمتون ، ولا تشعيرين بكل ما في جسمك من آلام وبشور !
وأنت - أيتها القاهرة - شئمة زرية ، جامعة مريضة ، شقية منكودة . هدى
في المدافع وزنهم ودرب البررة وحارة أبو لحاف ، ودرج نقرودى ودرب عجور وخوش
قدم والمغربين وطيبون ... لى آحرمة بلحك وهقدرك ، حيث تعيشين هالك في مغور لزويج
وشعب لأحتاف ومواقع لصين ومجاهل التاريخ !

إن زنين الكؤوس - أيتها القاهرة - وعردة السكرى - وقهقهة السعداء ، وصبيح
السيارات الفخمة ، ووجج الأصواء المنراقصة يوم كانت فيك أصواء ، ليغضى على أنين المرضى
وصرحات الجياح ودموع المحزونين وآلام البؤساء ، وظلام البشور التى يعيش فيها أولئك المنسيون !
اسمى أيتها القاهرة الخدعة المخدوعة بعض ما يقوله فيك رجال لا مطعن في زرتهم
ولا ريب في إخلاصهم ، ولا شهة في تعريهم انصدق فيما يقولون ، وتقصد فيما يصورون ..
اسمى لرحل الكريم النمين "احمد حسنين باشا" رائد "جملة الرواد" تلك المثثة المتواضعة
الرفيعة لصامنة عاملة ، تلك التى يحاول بها مع زملائه الكرام المجهولين علاج بعض ما في جسدك
المؤوف من دمايل وبشور ! إنه يقول :

”أمتنا من لم يعيش حيا بلديا من أحياء القاهرة؟ ماذا إذن في مثل هذا الحى نرى؟
إنا لنقع على حياة رخيصة فردية مظلمة منحطة. نرى طرقا ضيقة قهرة ، أزقة مبتلة متسخة ،
فضلات ملقاة على الجانبين ، مساكن كالكهوف ضيقة ضئيلة منكشة ، ماوى متداخلة
بعضها فى بعض كأنما أعدت لطائفة من الأشباح ، ليس فيها منفذ لشمس أو مسرب لهواء
رجالا خائرين كأنما يستبطنون مقدم الموت ، العامل فيهم أداة سقيمة صماء لا رأى له فى شىء
ولا يفكر إلا فى أفق أولى غاية فى الضيق ، والمعطل منهم لا تذ بالمفهى ، يقضى يومه بين
أن يسمع شرا أو يأتى شرا أو يفكر فى شر . رجال قنع خاملون ، نهشت المخدرات هياكلهم
نہشا ، نامت فيهم كرامتهم ، وضاعت منهم كبرياؤهم ، وانتهى فيهم كل معنى من معانى
التورية ، لا نخوة لهم ولا خلاق ، تضيق حقوقهم فيستيمون ، وينال من عزتهم فلا يشعرون ،
ما أيسر أن يضيئهم مضيق ، وما أسهل أن يستهين بهم مستهين ، لا يدركون أنهم شىء يجب
أن يحسب له حساب ، ولا يقدرون لأنفسهم وزنا فى نظر الناس ، لأنهم لا يقيمون
لأشخاصهم هذا الوزن فى نظر أنفسهم .

”أولئك هم رجال الحى . أما نساؤه فقد طمس عليهن ، فشاعت القنارة فى أنفسهن
وبيوتهن وأولادهن . فى هذا المحيط المظلم وفى تلك البيئة التى أفسدها الجهل والأمية ينشأ
الطفل مهملا متأثرا بأخلاق هذا الوسط ، وتنشأ البنات بحملة تراث هذا العرف الاجتماعى
السيئ . والأطفال الذين تتولى أمرهم وهم صغار ، هم الذين يتولون أمر أبنائهم وهم كبار ،
وبنت اليوم هى أم الغد ، والأم هى الأمة“ .

تلك أيتها القاهرة — صيحة أحمد حسين باشا . فسمى كلمة حافظ عفيفى باشا ذلك
الطبيب الاقتصادى الحريص على أنفاظه المقتصد فى تعبيراته ، الهدىء فى تفكيره ، الخفى
فى تصويره . إنه يقول :

”لقد اشتغلت بالنطب عشرين سنة فى مدينة القاهرة ، ولا أظن أن هناك رثنا من
أركان العاصمة المجهولة لم تضأه قدامى - ولا يوحد شارع أو حارة أو زقاق فى مدينة القاهرة
إلا دخلت بينا فيه لمعالجة طفل مريض . ولذلك رأيت ما لم ير غيرى فرايت عجبا : رأيت
الأزقة التى لا تتسع لأكثر من شخص واحد يسير فيها ، والتى يمكن السالكين على جانبيها أن
يقفروا من بيت إلى بيت بكل سهولة . دخلت بيوتا تبعت منها الروائح الكريهة مهلكة
وتعوج جدرانها الرطوبة صيفا وشتاء ، ولا شمس ولا هواء . ولا يورينقذ إليها . دخلت منازل
جدرانها وسقفها من صفائح البترول القديمة ، تسكن المحرة الوحيدة سررة مكونة من
الأب والأم والأولاد ، ويعيش معهم أحيانا بعض الحيوانات أو انطوبر المنزلية . ولست أبلغ
فى هذا الوصف ، فليس من الصعب على كل من يريد التأكد من حقيقة الأمر أن يذهب
إلى عرب اليسار أو عشش المترجمان ليرى بعينه ما أصف الآن ، بل أستطيع أن أدله على

حي من أحياء القاهرة لا يبعد إلا بضعة أمتار عن شارع قصر العيني فإنه يجد في هذا الحى منظمة يصعب أن ترى مثلها في بلاد الكونغو أو في أفصى السودان ، يوجد "تل زينهم" بمنظره المدهشة ، وحرارته التي لا يزيد عرضها عن المتر ، ومازلها المتداعية للسقوط والمبنية بالطين والصفيح ونحو ذلك .

وتل زينهم الذى ضرب به الدكتور حافظ عفيفى بأثما مثلا للأحياء القذرة والذى لا يبعد على حد قوله إلا بضعة أمتار عن شارع قصر العيني ، وصفه الأستاذ محمد عبد الكريم في جولة له بالقاهرة المجهولة في "مجلة الشؤون الاجتماعية" وصفا صادقا رهيبا تقشعر لهولهُ الأبدان وهو يقول :

"وارتقنا ربوة عالية ، فإذا بنا تشرف على واد فسبح اجتمع له الماء والهواء وسعة الصحراء ، ولكنه ماء آمن راكد ، وهواء فاسد خائق ، وصحراء متربة ليس فيها سوى الركام والأتقاض . هذا هو حى المدايغ ، وإن شئت فقل هو حى الوباء ومصدر الأمراض والأدواء . وما ظنك بمكان لا ترى فيه إلا كل قبيح ولا تشتم إلا كل كرهية ؟ سرنا فيه بين أحوال وقنوات تجمع فيها ماء المدايغ المتخلف من تنظيف الجلود وظل بها حتى زاد فسادا وملئ ووباء .

"وانتقلنا إلى مدايغ الحور والحور جلود الماعز وما شابهها فكادت المياه المتخلفة أمامها تعوقنا عن دخولها لولا تضحيتنا بنظافة احذيتنا وجوار بنا في سيل بلوغ غايتنا .

دحلنا المدايغ فهالنا ما رأيناه بها : صبية ورجالا عرايا لا تسترهم إلا حرق صغيرة يعمنون وقد اخلط عرقهم بنفايات الجلود ودمائها ، غائصين في الماء الآسن إلى سيقانهم .

"وتقدم لنا صاحب المدبفة ، فسألته عن حال العمل فقال : "مهدين... أحسن ما نحن أصحاب المدايغ . أجور عالية وصحة كاملة وساعات مثل طبق نص القانون ، انظر إلى الأجرحامة التي عملتها تنفيذًا لأمر مصنعة العمل . وأشار إلى صندوق صغير به بعض زجاجات صغيرة وقليل من القطن .

"يشتغل عمال المدايغ في الوضع الذى وصفته عشر ساعات في اليوم ، وأكثرهم لا يتقاضى أجرًا ثابتًا ، بل يعملون بما يسمونه "الطريجة" ترى العامل كلاله يعمل دائمًا مستميتًا لإنجاز أقصى ما يمكن ، وهو رغم ذلك لا يكاد يحصل على كفايه إذ لا يتجاوز أجر الرجل في المتوسط ستة قروش في اليوم ، والغلام قرشًا واحدًا .

"وقد سألت البعض كيف يقوى العمل على احتمال لجو الخائق الذى لم يطقه لحظات ؟ فقال "البركة في الشئ والنشدر" إذ كلما أغمى على أحدهم عمل على إنفاقته بالشوشر وأعطى قليلا من الشئ لينهض ويعود إلى مغالبة الموت ومواصلة الكفاح في سيل العيش .

"على أن هناك فريقًا من العمال يعملون في ما هو أشنع مما رأينا ، وأشنع . إذ يقتضيمهم عندهم أن ينزوا عراة في أحواض الجير ويمكثوا فيها طول يومهم . ولسنا ندري كيف يقوى هؤلاء المساكين على احتمال زر الجير الكاوية ؟"

أيتها القاهرة الخادعة الخدوعة . سمعت بعض ما بقل فيك ، وعرفت بعض ما أنت به مبتلاة ، إنني على يقين أيتها القاهرة أنك لم تكوني تشعري بهذه الأدواء . إن السعداء فيك لم يعرفوا ولن يعرفوا شيئاً عن حده لأحياء إن طرقاتها الضيقة لا تتسع لمروور عرباتهم الفخمة فكيف إذن يعرفونها ؟ وإن رواحها الكريمة تؤذي معاطسهم الرقيقة فكيف إذن يقصدونها ؟ إنك ممدورة أيتها القاهرة لانك تمسلة بنشوة الكؤوس والعجيج ، وهم ممدورون لأنهم في شغل عن هذا بالقصف والعجيج .

ولقد سمعت أخيراً - أيتها القاهرة - أن وزير الصحة حاله هذه الحال ، واثق للمكويين النساء وأحياء الفقيرة ، فأف بحة برياسة مفتش صحتك ابحت مشروع يرمي إلى إنشاء متزهات وأحماك على بعض الأراضي الفضاء وأخرتب البابعة أوراره الأوقاف ، وإن عدد الأملاك التي اختيرت في عمات أحماك بلغت ثلاثاً وأربعين قطعة تبلغ مساحة أصغرها ثمانية آلاف متر . وأن نفقات المشروع تقدر بحوالي ستين ألف جنيه .

هذا ما سمعته نقلاً عن صحيفة الأهرام ، وإنني لأخشى أن تضني بهذه الستين ألفاً من الجنيئات أو ببعضها تحلقين به رئات تنفس بها هذه الأحياء اختنقة ، فعهدي بك بخيلة ضنية بكل قرش ينفق في سبيل الأشقياء المحرومين ، كريمة سخية بالمئات والألوف في سبيل السعداء المخطوظين .

وإنني لأخشى مرة أخرى أن ياجأ أولئك المساكين الذين تهدم أكوأخهم لتنشأ على أرضها المتزهات ، إلى أرض أخرى يبون عليها الأكرأخ ، وإلا فإن يذهبون أيتها القاهرة لانتفانة ؟ أيدهبون لإقامة في الزمات وجاردن سیتی وحامية الزيتون ؟

من يدري أنك لا تفكرين هكذا ؟ وأنت لا تعجبين أشد العجب لهؤلاء الذين يبنون أكوأخهم بالصفيح والطين . فلم لا يتخذونها من المسلح والمرمر والجرايت ؟ وهؤلاء الذين يأكلون الفضلات ويطعمون الخنز الحاف . فلم لا يأكلون "البفتيك والكافيار" ولا يطعمون "البفلاوة والجائوه" ؟ إنهم مجنونين ! أي والله أيتها القاهرة - مجانين .

اسمعي - أيتها القاهرة - إنك لتحسنين صنما أرأفتت من انشوة لحظة ، وأفاق معك المخطوظون ، إن فعلت فقولي - بحقك - للسعداء أن يستمعوا مرة واحدة للأشقياء . قولي لهم : ألم لم كله يشوب إن رشده ، ويفيق على صوت المدافع وأزيز الطائرات ، يناشدهم أن يماروا هذا العالم وهو يشوب إن ارشاد .

قولي لهم : أو قولي للكريمة ثقل لهم : ان كانوا لا يستمعون إلا لصوت الحكام !

سيد قطب